

SOURATE 71

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

MASJID TUCSON

United Submitters International

www.masjiduntucson.org

Sourate 71 : Noé

Au nom de Dieu, le Plus Gracieux, le Plus Miséricordieux.

1. Nous avons envoyé Noé à son peuple : « Tu devras avertir ton peuple avant qu'un douloureux châtement ne les afflige. »
2. Il dit, « O mon peuple, je suis un avertisseur manifeste pour vous.
3. « Pour vous avertir que vous devrez adorer DIEU, Le révéler, et m'obéir.
4. « Il vous pardonnera alors vos péchés et vous accordera un répit pour une période prédéterminée. Le plus assurément le rendez-vous ne peut jamais être retardé, une fois qu'il est dû, si seulement vous saviez. »
5. Il dit, « Mon Seigneur, j'ai invité mon peuple nuit et jour.
6. « Mais mon invitation a seulement augmenté leur aversion.
7. « Chaque fois que je les ai invités pour que Tu leur pardonnes, ils ont mis leurs doigts dans leurs oreilles, se sont couverts avec leurs vêtements, ont insisté, sont devenus arrogants.
8. « Puis je les ai invités publiquement.
9. « Puis je leur ai proclamé bruyamment, et je leur ai parlé en privé.
10. « J'ai dit, `Implorez votre Seigneur pour le pardon ; Il est Pardonnant.
11. « `Il vous couvrira alors généreusement avec la pluie.
12. « Et vous fournira de l'argent et des enfants, et des vergers, et des ruisseaux.` »
13. Pourquoi ne devriez-vous pas faire l'effort de révéler DIEU ?
14. Il est le Seul qui vous créa par étapes.
15. Ne réalisez-vous pas que DIEU créa sept univers superposés ?
16. Il y conçut la lune pour être une lumière, et plaça le soleil pour être une lampe.
17. Et DIEU vous fit germer de la terre comme des plantes.
18. Puis Il vous fait retourner en elle, et Il vous sortira sûrement.
19. DIEU fit la terre habitable pour vous.
20. Que vous puissiez y construire des routes.
21. Noé dit, « Mon Seigneur ils m'ont désobéi, et suivent ceux qui étaient les plus corrompus bien que bénis avec de l'argent et des enfants.
22. « Ils ont comploté de terribles complots.
23. « Ils dirent, `N'abandonnez pas vos dieux. N'abandonnez pas Wadd, Suwwa`, Yaghouth, Ya`ooq, et Nasr.`

Sura 71: Noah

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

1. We sent Noah to his people: "You shall warn your people before a painful retribution afflicts them."
2. He said, "O my people, I am a manifest warner to you.
3. "To alert you that you shall worship GOD, reverence Him, and obey me.
4. "He will then forgive you your sins and respite you for a predetermined period. Most assuredly, GOD's appointment can never be delayed, once it is due, if you only knew."
5. He said, "My Lord, I have invited my people night and day.
6. "But my invitation only increased their aversion.
7. "Whenever I invited them to be forgiven by You, they placed their fingers in their ears, covered themselves with their clothes, insisted, and turned arrogant.
8. "Then I invited them publicly.
9. "Then I proclaimed to them loudly, and I spoke to them privately.
10. "I said, `Implore your Lord for forgiveness; He is Forgiving.
11. " `He will then shower you generously with rain.
12. " `And provide you with money and children, and orchards, and streams.' "
13. Why should you not strive to reverence GOD?
14. He is the One who created you in stages.
15. Do you not realize that GOD created seven universes in layers?
16. He designed the moon therein to be a light, and placed the sun to be a lamp.
17. And GOD germinated you from the earth like plants.
18. Then He returns you into it, and He will surely bring you out.
19. GOD made the earth habitable for you.
20. That you may build roads therein.
21. Noah said, "My Lord, they disobeyed me, and followed those who were even more corrupted when blessed with money and children.
22. "They schemed terrible schemes.
23. "They said, `Do not abandon your gods. Do not abandon Wadd, Suwaa`, Yaghouth, Ya`ooq, and Nasr.'

24. « Ils en trompèrent beaucoup. Donc, laisse les méchants plonger plus profondément dans la perte. »
25. À cause de leurs péchés ils furent noyés et assignés au feu de l'Enfer. Ils ne trouvèrent pas d'aides pour les protéger de DIEU.
26. Noé dit aussi, « Mon Seigneur, ne laisse pas partir un seul mécréant sur terre.
27. « Car si tu les laisse, ils ne feront que tromper tes serviteurs et ne donneront naissance à rien d'autre que de méchants mécréants.
28. « Mon Seigneur pardonne moi ainsi qu'à mes parents, et quiconque entre dans ma maison en tant que croyants, et tous les croyants hommes et femmes. Mais ne donne pas aux mécréants autre chose que l'anéantissement. »

24. "They misled many. Therefore, let the wicked plunge deeper into loss."
25. Because of their sins they were drowned and assigned to the hellfire. They found no helpers to protect them from GOD.
26. Noah also said, "My Lord, do not leave a single disbeliever on earth."
27. "For if you let them, they will only mislead your servants and give birth to nothing but wicked disbelievers."
28. "My Lord, forgive me and my parents, and anyone who enters my home as a believer, and all the believing men and women. But do not give the disbelievers anything but annihilation."